



CONSEJO — 222º PERÍODO DE SESIONES

SEXTA SESIÓN

(SESIÓN VIRTUAL, MIÉRCOLES 3 DE MARZO DE 2021, A LAS 10.00 HORAS)

RESUMEN DE DECISIONES

SESIÓN PÚBLICA

Informe anual al Consejo sobre las actividades de las oficinas regionales en 2020 y sus planes operacionales

1. El Consejo examinó esta cuestión basándose en la nota C-WP/15136, en la que se presentaba una descripción completa del trabajo realizado por las oficinas regionales de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) en 2020, así como sus actividades previstas para 2021. Pese a no haber un informe oral al respecto del Grupo sobre Ejecución, Estrategia y Planificación (ISPG), el Consejo decidió proceder a examinar este asunto.
2. Al término de las deliberaciones, el Consejo:
 - a) tomó nota de la amplia información proporcionada en el informe anual y agradeció a la Secretaría y a los directores regionales el papel de capital importancia que desempeñaron a lo largo de 2020 y el inestimable apoyo prestado a los Estados miembros de cada región;
 - b) encomió a las oficinas regionales, en particular por su activa participación en diversas actividades de prestación de asistencia a los Estados miembros durante la pandemia de COVID-19, entre otras cosas en la planificación de la fase de recuperación post-pandemia de COVID-19 y la reanudación de las operaciones de aviación, así como en relación con la aplicación de las recomendaciones del Informe del Equipo Especial para la Recuperación de la Aviación (CART);
 - c) celebró los logros de las oficinas regionales notificados en la nota de estudio y, a la vez, tomó nota de las lecciones extraídas, las dificultades encontradas y los riesgos existentes en cada región, así como de las diferentes prioridades que se habían establecido para cada una de ellas;
 - d) reiteró la importancia de las medidas que figuran en el Plan Operacional para la Región Asia/Pacífico (APAC) en relación con los pequeños Estados insulares en desarrollo del Pacífico (PEIDP), reconoció los esfuerzos que se estaban desplegando en ese sentido y pidió a la Secretaría y a la Oficina Regional de la APAC que trataran de incrementar el compromiso con los PEIDP y la calidad de ese compromiso y de establecer objetivos cuantificables específicamente para esa actividad, que podrían notificarse en el Informe anual al Consejo de 2022 y, a ese respecto, también alentó a los Estados miembros a que considerasen la posibilidad de aportar más contribuciones voluntarias para apoyar esta actividad específica;

- e) tomó nota del informe de situación de los planes operacionales sobre las actividades realizadas y las metas logradas por las oficinas regionales en 2020 que figura en la Herramienta de gestión interna e información (CMRT) y, a ese respecto, señaló que la Secretaría ofrece sesiones de familiarización sobre la CMRT a las nuevas personas Representantes en el Consejo;
- f) tomó nota además de los planes operacionales propuestos y de las principales prioridades de las oficinas regionales para 2021, indicadas en la CMRT;
- g) tomó nota de la intención de la Secretaria General de usar una parte de los fondos traspasados para apoyar determinadas iniciativas en las regiones y, en particular, para mejorar la infraestructura de tecnología de la información de las oficinas regionales; y
- h) expresó su profundo agradecimiento a todos los Estados que acogen una oficina regional de la OACI y su reconocimiento por todo el apoyo financiero, logístico y operacional que prestan a las oficinas regionales y al personal.

3. Se tomó nota de las observaciones e inquietudes manifestadas por la Representante de Egipto, así como por otros Representantes, en relación con la información inexacta y engañosa contenida en la presentación del Director Regional interino de la Oficina de El Cairo. Quedó entendido que todas las intervenciones sobre este asunto se reflejarían en las actas resumidas de la presente sesión (véase C-MIN 222/6), las cuales se distribuirían a su debido tiempo.

Examen del programa de trabajo de navegación aérea

4. El Consejo examinó esta cuestión basándose en un informe oral presentado por el presidente de la Comisión de Aeronavegación (ANC), que proporcionó una actualización de las enmiendas introducidas en el programa de trabajo de navegación aérea (AN) desde el último informe al Consejo durante el 219º período de sesiones (véase C-DEC 219/4).

5. Al término de las deliberaciones, el Consejo:

- a) expresó su agradecimiento por la detallada actualización presentada por la Comisión de Aeronavegación (ANC), particularmente con respecto al análisis adicional sobre los cambios realizados en el programa de trabajo de AN en relación con los planes globales (Plan Global para la Seguridad Operacional de la Aviación (GASP) y Plan Mundial de Navegación Aérea (GANP)) y las dificultades de aplicación establecidas a través de los informes de los grupos regionales de planificación y ejecución (PIRG) y los grupos regionales de seguridad operacional de la aviación (RASG);
- b) tomó nota de que el examen anual del programa de trabajo de AN de este año no había tenido en consideración todas las consecuencias de la pandemia de COVID-19, por lo que quizás se necesitasen nuevas revisiones de los plazos y fechas de ejecución;
- c) reafirmó la necesidad de mejorar constantemente la disponibilidad oportuna de textos de orientación en apoyo de la implementación de las normas y métodos recomendados (SARPS)/procedimientos para los servicios de navegación aérea (PANS);
- d) tomó nota de que la ANC había manifestado su preocupación por el hecho de que limitar el examen anual a un análisis de las fichas de trabajo ANC que cambiaban durante el año no ofrecía una visión general de los progresos conseguidos para hacer avanzar la labor técnica en las esferas de la seguridad operacional y la navegación aérea; y

- e) tomó nota demás de la labor realizada por el Grupo de Trabajo ad hoc de la ANC para la Implementación y Priorización (AHWG-IP) para dar prioridad a las tareas que figuran en el programa de trabajo de AN y de que los resultados de este ejercicio de priorización se utilizarían en la preparación del próximo plan de actividades y proyecto de presupuesto trienales.

Informe de situación sobre la aplicación del Enfoque de observación continua (CMA) del Programa universal OACI de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional (USOAP)

6. El Consejo examinó esta cuestión basándose en la nota C-WP/15151, en la que se presentaba un informe de situación respecto a la evolución y los resultados del enfoque de observación continua (CMA) del Programa universal de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional (USOAP) en 2020. El Consejo también examinó un informe oral al respecto de la Comisión de Aeronavegación (ANC).

7. Al término de las deliberaciones, el Consejo:

- a) reconoció las importantes dificultades experimentadas por los Estados miembros para asumir sus responsabilidades en materia de vigilancia de la seguridad operacional a consecuencia de la pandemia de COVID-19 y, en ese sentido, expresó su agradecimiento a la Secretaria General y la Secretaría —en particular por la función desempeñada por las oficinas regionales—, por seguir prestando apoyo a los Estados miembros, por medio de la implementación de medidas de contingencia y métodos de trabajo adaptados, para que realicen estas actividades decisivas de vigilancia de la seguridad operacional;
- b) tomó nota de los efectos de las actividades relacionadas con el Plan de Actividades del USOAP pospuestas o anuladas a causa de la pandemia de COVID-19;
- c) tomó nota además de los progresos en la aplicación de las recomendaciones del Grupo de expertos para el examen estructurado del Enfoque de observación continua del Programa universal de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional (CMA del USOAP) (GEUSR), en particular por lo que se refiere a la migración de las preguntas del protocolo (PQ) al marco en línea del (OLF) del USOAP;
- d) tomó nota también de que el proceso de consulta con los Estados miembros sobre la labor del Grupo asesor *ad hoc* del CMA del USOAP (USOAP-AG) se había iniciado con el envío de la comunicación AN 19/51-21/1 a los Estados, y a la vez tomó nota de las preocupaciones relativas a determinados aspectos del proceso de consulta que habían manifestado varios Representantes con respecto a la anterior decisión del Consejo sobre este asunto (véase C 221/7); y
- e) reconoció que, aunque el sistema de diferencias relacionadas con la contingencia por la COVID-19 (CCRD) no formaba parte del CMA del USOAP, el Programa podía usar los datos del CCRD para futuras actividades de observación, en caso de que los datos recopilados se considerasen relevantes.